

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 May 2017
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Либереи
при Организации Объединенных Наций
от 8 мая 2017 года на имя Председателя
Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на предстоящий брифинг в Совете Безопасности, который запланирован на четверг, 11 мая 2017 года, и посвящен продолжающемуся политическому кризису в Гвинее-Бисау, и обновленную информацию о результатах недавней миссии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в этой стране.

В этой связи я также имею честь от имени Либереи в качестве Председателя Руководящего органа глав государств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) настоящим препроводить заключительное коммюнике министерского совещания высокого уровня ЭКОВАС, которое состоялось в Республике Гвинея-Бисау 23 и 24 апреля 2017 года.

Буду весьма признателен Вам за содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему среди членов Совета Безопасности на предстоящем заседании.

(Подпись) Ремонгар Деннис
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Либерии при Организации
Объединенных Наций от 8 мая 2017 года на имя Председателя
Совета Безопасности**

1. В соответствии с решением Руководящего органа глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое было принято на его пятидесятой очередной встрече на высшем уровне, состоявшейся в Абудже 17 декабря 2016 года, и в котором содержится настоятельный призыв ко всем заинтересованным сторонам в Гвинее-Бисау строго уважать и соблюдать положения Соглашения, подписанного в Конакри 14 октября 2016 года, особенно пункта 8 этого соглашения, миссия на уровне министров посетила Гвинею-Бисау 23 и 24 апреля 2017 года для оценки и анализа хода осуществления Соглашения.
2. Делегацию высокого уровня возглавляла Марджон В. Камара, министр иностранных дел Республики Либерия и Председатель Совета министров ЭКОВАС, и в ее состав входили Наби Юсуф Кириди Бангура, государственный министр и генеральный секретарь администрации президента Гвинеи; Самура М.У. Камара, министр иностранных дел Республика Сьерра-Леоне; Марсель А. де Суза, Председатель Комиссии ЭКОВАС; посол Мамаду Дэм, Сенегал; и руководитель аппарата Министерства иностранных дел и по делам сенегальцев, проживающих за границей, Республики Сенегал Манкер Ндиайе.
3. Делегация отправилась в Бисау 23 апреля 2017 года после консультаций в Конакри с Альфа Конде, президентом Гвинеи, Посредником ЭКОВАС по Гвинее-Бисау и Председателем Ассамблеи глав государств Африканского союза.
4. По прибытии делегация провела консультации с представителями международного сообщества, включая членов Группы пяти по Гвинее-Бисау (ЭКОВАС, Африканский союз, Сообщество португалоязычных стран, Европейский союз и Организация Объединенных Наций), с тем чтобы ознакомиться с их мнениями о текущей политической ситуации.
5. 24 апреля делегация провела консультации с представителями организаций гражданского общества, включая традиционных и религиозных лидеров и женские и молодежные группы. Делегация также встретила и провела консультации с ключевыми политическими действующими лицами, в том числе с президентом Республики Гвинея-Бисау Жозе Мариу Вашем; председателем Национальной народной ассамблеи Сиприану Кассамой; премьер-министром Умару Эль-Мохтаром Сисоко Эмбалу; руководством Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде (ПАИГК), Партии за социальное обновление (ПСО), Союза за перемены (СП), Партии демократической конвергенции (ПДК) и Партии за новую демократию (ПНД); и представителями группы из 15 парламентариев-диссидентов из ПАИГК.
6. Делегация приняла к сведению брифинги членов Группы пяти по Гвинее-Бисау и результаты обсуждений с гражданским обществом и соответствующими политическими действующими лицами. Делегация напомнила об основных решениях, принятых на пятидесятой очередной встрече на высшем уровне Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 17 декабря 2016 года, и выразила глубокую озабоченность в связи с неспособностью политических действующих лиц выполнять основные положения Соглашения Конакри от 14 октября 2016 года.

7. Делегация также подтвердила глубокую обеспокоенность Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС и международного сообщества по поводу затяжного политического и институционального кризиса в Гвинее-Бисау в результате неспособности политических заинтересованных сторон достичь прочного и согласованного решения, что стало причиной нынешнего тупика.

8. Делегация приняла к сведению факт погашения задолженности по зарплате за несколько месяцев и отметила тревожное ухудшение социально-политической ситуации и ситуации в области безопасности в стране, включая бездействие ключевых государственных институтов и его тяжелейшие последствия для граждан; увеличение количества воинственных и подстрекательских политических заявлений; и частые гражданские демонстрации и, как следствие, рост напряженности.

9. С учетом вышеизложенного делегация:

а) выражает свою признательность и благодарность руководству в лице президента Эллен Джонсон-Серлиф, Председателя Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, и президента Альфа Конде, Посредника ЭКОВАС, за их стойкость и приверженность урегулированию политического кризиса в Гвинее-Бисау, несмотря на провокации со стороны некоторых сторон зашедшей в тупик ситуации;

б) отмечает, что стороны, подписавшие Соглашение Конакри, и другие соответствующие стороны его не выполнили;

в) напоминает о решении Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС, принятом на его очередной встрече на высшем уровне 17 декабря 2016 года, и необходимости незамедлительного осуществления всех решений в соответствии с буквой и духом Соглашения Конакри, одобренного Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций;

г) настоятельно призывает немедленно прекратить все воинственные и подстрекательские заявления, подстрекательские заявления на почве идентичности и пресечение мирных демонстраций и самым настоятельным образом призывает политические стороны проявлять сдержанность во время своих публичных выступлений и далее воздерживаться от прямых персональных нападок на учреждения и руководство ЭКОВАС и Посредника, Африканского союза и Организации Объединенных Наций, а также нападок в средствах массовой информации;

д) призывает все политические действующие лица предпринять все необходимые и немедленные шаги для обеспечения функционирования государственных институтов и, соответственно, просит международное сообщество и партнеров по развитию выполнить свои обещания и обязательства по отношению к стране для обеспечения оптимального функционирования этих институтов в интересах населения;

е) выражает признательность вооруженным силам за то, что они продолжают не вмешиваться в нынешний политический кризис, и настоятельно призывает вооруженные силы придерживаться этой же позиции;

g) напоминает о решении Руководящего органа ЭКОВАС отозвать миссию ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ) к 30 июня 2017 года, начиная с 28 апреля 2017 года, и настоятельно призывает международное сообщество оказать всю необходимую поддержку в целях обеспечения полной и беспрепятственной передачи функций по обеспечению безопасности национальной армии. Решение о выводе ЭКОМИБ из Гвинеи-Бисау было официально препровождено 21 апреля 2017 года президенту Республики Председателем Руководящего органа ЭКОВАС президентом Эллен Джонсон-Серлиф.

h) принимает к сведению готовность правительства и ПАИГК вступить в прямой диалог с целью обеспечить осуществление Соглашения Конакри и призывает их без промедления начать такой диалог;

i) рекомендует, чтобы в случае несоблюдения или отсутствия конкретных мер по осуществлению этих решений в течение 30 дней, начиная с этого дня, Руководящий орган одобрил введение соответствующих санкций всеми государствами-членами и международным сообществом в отношении отдельных лиц, групп лиц и организаций, которые препятствуют беспрепятственному осуществлению Соглашения Конакри, и их близких партнеров с немедленным вступлением в силу;

j) рекомендует, чтобы Руководящий орган продолжал заниматься ситуацией в Гвинее-Бисау, и поручает председателю Комиссии ЭКОВАС препроводить эти решения Специальному представителю Председателя Комиссии Африканского союза и Специальному представителю Генерального секретаря по Гвинее-Бисау для сведения Африканского союза и Организации Объединенных Наций для информации и на предмет принятия соответствующих мер.

Бисау, 24 апреля 2017 года
